## **Pachto**



رسیدنه 1. Accueil

www.tralelho.fr

Pour faire votre entrée administrative et créer votre dossier, merci de présenter :

د اداري داخلي کولو لپاره او خپل فايل جوړ کړئ، د وړاندې کولو لپاره مننه:



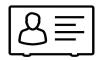
Votre pièce d'identité ou votre passeport

ستاسو د پېژندنې كاغذ يا پاسپورت



Votre carte Européenne de santé

ستاسو د اروپا روغتیا کارت



Votre carte d'assurance privé

ستاسو د شخصی بیمی کارت



Les frais de votre passage aux Urgences seront à votre charge

ته ستاسو د سفر لګښت به ستاسو په لګښت وي ER

## 2. Votre attente

ستاسو انتظار

Une fois votre dossier créé, allez vous asseoir sur les chaises rouges face aux infirmiers, ils vous appeleront dès que votre tour viendra.



يو ځل چې ستاسو ريکارډ جوړ شو، د نرسانانو په مخ په سور خونو کې کښيناست، دوی به ژر تر ژره تاسو ته تليفون وکړ*ي*.



En attendant, merci de ne pas manger, boire ou fumer.

په عين وخت كي، مهرباني وكړئ خواړه ونه خورئ، څښل يا سكرټ مه كوئ.

Si votre douleur augmente, adressez vous à l'infirmier d'accueil qui vous donnera un antalgique.



که ستاسو د در د در د زیات شي نو نرس سره اړیکه ونیسئ څوک کولی شي تاسو ته یو تحلیلیک درکړي

## 3. Votre prise en charge avec l'IAO

د نرس سره ستاسو ملاتر

Vous serez installé dans une pièce a calme, ou vous expliquerez à l'infirmier le motif de votre venue.

L'infirmier va vous poser un bracelet qui indique votre nom et votre prénom, gardez le tout le temps de votre séjour aux urgences ou à l'hopital.



Afin de faciliter l'examen du médecin, l'infirmier vous demandera peut être de vous habiller avec une blouse de l'hopital.



Une fois les questions de l'infirmier d'accueil posées, il vous emmènera dans un secteur de soin pour attendre le médecin.

Votre famille ne pourra pas venir avec vous dans le secteur de soins, elle devra attendre dans le hall.

## طبی مشوره 4. La consultation médicale



Un étudiant en médecine viendra vous examiner et vous poser d'autres questions pour approfondir votre examen.

Selon votre état de santé, le médecin demandera parfois des soins, comme une prise de sang, un examen comme une radio ou un scanner, ou pourra demander de vous garder en observation pour surveiller votre état de santé.



ستاسو د روغتيا حالت پورې اړه لري، ډاكټر به ځينې وختونه د پاملرنې غوښتنه وكړي، لكه د وينه معاينه، يو ازموينه لكه راديو يا سكينر، يا كيداى شي چې تاسو وساتي.

Après une prise de sang, il faut environ 1h30 pour avoir le résultat.

Si le médecin demande un scanner, vous aurez l'examen dans la journée (ou la nuit), mais il y a parfois beaucoup de scanner a réaliser dans la même journée et l'attente peut durer quelques heures.



که ډاکټر د سکین لپاره غوښتنه وکړي، تاسو به په ورځ یا (شپې) کې سکین ولرئ، مګر کله ناکله په ورته ورځ کې ډیری سکینګ ترسره کیږي او انتظار کېدای شي څو ساعته تیر شي.

Nous vous demandons de ne pas manger ou boire tant que le médecin ne vous y a pas autorisé, certains examens demandant de rester à jeun.



موږ له تاسو څخه وپوښتل چې تر هغه وخته چې ډاکتر درته اجازه درکړي خواړه او وڅښئ، کله ناکله غوښتنه کول غواړئ چې ستاسو په پيك كې خالى پاتى شي.